Consejo de Seguridad

S/14991
21 abril 1982
ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 20 DE ABRIL DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE
SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE JORDANIA ANTE LAS
NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de remitir a Vuestra Excelencia, a petición del Sr. Zuhdi Labih Terzi, Observador Permanente de la Organización de Liberación de Palestina, la carta adjunta relativa a los recientes ataques brutales e inhumanos del ejército israelí contra la población civil de los territorios ocupados de la Faja de Gaza y de la Ribera Occidental.

Puesto que esos actos criminales de represión en los territorios palestinos ocupados han creado grandes tensiones, ruego a Vuestra Excelencia que disponga la distribución de la presente carta y de su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Hazem NUSEIBEH
Embajador
Representante Permanente

Anexo

Carta de fecha 19 de abril de 1982 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de la Organización de Liberación de Palestina ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar a la presente un mensaje dirigido a Vuestra Excelencia por Rashad Shawwa, alcalde de Gaza.

(Firmado) Zuhdi Labib TERZI
Observador Permanente

Anexo

Carta de fecha 19 de abril de 1982 dirigida al Presidente del
Consejo de Seguridad por el alcalde de Gaza

Me dirijo a usted para rogarle que intervenga, en nombre de la humanidad, para aliviar los brutales ataques del ejército israelí contra la población civil de los territorios ocupados de la Faja de Gaza y de la Ribera Occidental.

La población de estos territorios sufre la opresión y la brutalidad continuas del ejército israelí, que dispara contra mujeres y niños desarmados, causando muertos y heridos. Con frecuencia se niega a los muertos funerales decentes y se deja a los heridos sin cuidados médicos, debido a los toques de queda impuestos en esas zonas, que impiden llegar hasta los hospitales, asediados también por el ejército.

Muchas zonas de la Faja de Gaza han vivido bajo el toque de queda durante no menos de cinco días, y no se ha permitido a la población procurarse los productos de primera necesidad para su sustento y el de sus hijos. Eso está ocurriendo en estos momentos en la ciudad de Rafah, cuyos 80.000 habitantes han vivido bajo un toque de queda total durante cinco días.

Ya no se respetan los lugares sagrados, en los que soldados israelíes han llegado a atacar a pacíficos fieles con gases lacrimógenos y balas.

Hasta caminar por las calles de Gaza se ha vuelto peligroso, pues los soldados israelíes escogen al azar a niños y jóvenes para golpearlos brutalmente o arrestarlos.

Por la presente me dirijo a usted para pedirle que intervenga para poner fin a esos ataques inhumanos contra la población desarmada e indefensa. También le agradecería que distribuyera mi llamamiento entre los representantes de las principales potencias y que les instara a utilizar su influencia para salvar a las mujeres, los niños y los ancianos a los que se aterroriza a diario simplemente porque tratan de reconquistar su libertad y su reconocido derecho a la libre determinación.

Por amor de Dios, actúe sin dilación para proteger a la población de Gaza y de la Ribera occidental.

(Firmado) Rashad S. SHAWWA
Alcalde de Gaza
Territorios Palestinos Ocupados